

## 50<sup>th</sup> anniversary IOTA Marathon

### Ο Μαραθώνιος για την 50η επέτειο των Islands On The Air – IOTA Από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2012 έως την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2013

#### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το 2014 θα είναι η χρονιά της 50<sup>ης</sup> επετείου από την εξαγγελία της δημιουργίας του Προγράμματος βραβείων του Islands On The Air (IOTA) από τον Βρετανό SWL Geoff Watt, BRS-3129.

Με την ευκαιρία αυτή το RSGB και ο διαχειριστής των IOTA προκηρύσσουν μία περίοδο συναρπαστικών δραστηριοτήτων κατά την διάρκεια της οποίας είναι προσκεκλημένοι να συμμετάσχουν όλοι οι αδειούχοι ραδιοερασιτέχνες από όλο τον κόσμο.

Για μία περίοδο δύο ετών, καθ' όλη την διάρκεια του 2013 και 2014, οι κυνηγοί των IOTA ενθαρρύνονται να πραγματοποιήσουν επαφές με όσες περισσότερες διαφορετικές ομάδες νησιών (IOTA groups) είναι δυνατόν, και επίσης αυτοί που ενεργοποιούν νησιά να παίξουν τον δικό τους ρόλο πραγματοποιώντας αποστολές ενεργοποιήσεων από το δυνατόν περισσότερες νησιωτικές ομάδες, με ιδιαίτερη έμφαση σε αυτές που έχουν ενεργοποιηθεί λιγότερο. Το σύστημα της βαθμολογίας ανταμείβει με υψηλότερο σκόρ αυτούς που θα ενεργοποιήσουν σπάνιες νησιωτικές ομάδες.

Αναμνηστικά συμμετοχής και ελκυστικά βραβεία θα διατεθούν στους IOTA κυνηγούς αλλά και σε όσους θα ενεργοποιήσουν νησιά και θα αντικατοπτρίζουν την απόδοση του καθ' ενός.

Η πρόκληση παρέχει ανταγωνισμό με ίσους όρους για όλους, είτε πρόκειται για εντελώς νέους, είτε για κατόχους ακόμη και του αναγνωρισμένου τρόπαιου του IOTA 1000, επειδή ο καθ' ένας ξεκινάει από ένα λευκό χαρτί από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2012. Επιπλέον, το μεγάλο χρονικό διάστημα του διαγωνισμού σημαίνει ότι εάν κάποιος που συμμετέχει χάσει την επαφή με μια DXpedition σε ένα νησί, υπάρχει η πιθανότητα ότι αυτός/η να μπορεί να πάρει την επαφή αργότερα εάν η αποστολή πραγματοποιηθεί και πάλι κατά την διάρκεια του Μαραθωνίου της 50<sup>ης</sup> επετείου, ή ελλείψει αυτού να την αντικαταστήσει με άλλη συμμετοχή που θα μετρήσει από τις 1100 ομάδες που ενεργοποιούνται.

Θα απονεμηθούν βραβεία για όσους από τους κυνηγούς «Chasers» και ενεργοποιητές «Activators» επιτύχουν υψηλά σκόρ και αυτά, εάν οι συνθήκες το επιτρέψουν, θα παρουσιαστούν κατά την διάρκεια των εορτασμών της 50<sup>ης</sup> επετείου των IOTA στο ετήσιο Συνέδριο του RSGB το 2014.

Τά Πιστοποιητικά (Certificates) θα διατεθούν σε όσους από τους συμμετέχοντες επιτύχουν να φθάσουν τα καθορισμένα επίπεδα βαθμολογίας.

#### ΚΑΝΟΝΕΣ

##### ΓΕΝΙΚΑ

1. Ο Μαραθώνιος για την 50<sup>η</sup> επέτειο των IOTA θα πραγματοποιηθεί από 00:00 UTC της 1<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2012 μέχρι 23:59 UTC της 31<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2013.
2. Σκοπός του είναι η προώθηση του προγράμματος των IOTA κατά την διάρκεια της περιόδου μέχρι την ημερομηνία της επετείου και να δώσει την δυνατότητα απόλαυσης και διασκέδασης ενθαρρύνοντας αυξημένη δραστηριότητα ενεργοποιήσεων ομάδων νησιών για τα IOTA και ιδιαίτερος από ομάδες νησιών που ενεργοποιούνται σπανιότερα.
3. Υπάρχουν δύο κατηγορίες: «IOTA Chasers» και «IOTA Activators». Οποιοσδήποτε μπορεί να συμμετάσχει και στις δύο κατηγορίες των «IOTA Chasers» και «IOTA Activators».
4. Οι συμμετέχοντες πρέπει να είναι αδειούχοι ραδιοερασιτέχνες και θα πρέπει να πιστοποιούν ότι ακολουθούν τους όρους λειτουργίας των σταθμών τους σύμφωνα με τους όρους της άδειάς τους και την χώρα λειτουργίας τους.
5. Οι συμμετέχοντες μπορούν να χρησιμοποιήσουν οποιαδήποτε μπάντα και διαμόρφωση που προβλέπεται στην άδειά τους.
6. Οι συμμετέχοντες καλούνται να ακολουθήσουν τις καλύτερες πρακτικές λειτουργίας των σταθμών τους όπως δημοσιεύονται στις διάφορες ραδιοερασιτεχνικές εκδόσεις. Περιπτώσεις ανάρμοστης συμπεριφοράς μπορεί να οδηγήσουν σε αποκλεισμό της συμμετοχής.
7. Όλοι οι συμμετέχοντες και ιδιαίτερος οι «IOTA Activators» θερμά ενθαρρύνονται να ανεβάζουν τα ημερολόγια τους (logs) στο «Club Log» (<http://www.clublog.org>) ένα δωρεάν εργαλείο που βασίζει την λειτουργία του στο διαδίκτυο και παράγει πίνακες κατάταξης, επίσης αναζήτηση μέσα στα logs κ.λπ. Η επιτροπή των IOTA σε περιπτώσεις αμφιβολιών θα χρησιμοποιεί το Club Log σαν εργαλείο για να επιβεβαιώσει την ακρίβεια των ημερολογίων των αιτούντων, έτσι ανεβάζοντας τα ημερολόγια σας στο Club Log θα μπορούσατε σε ορισμένες περιπτώσεις να εξαλείψετε τις όποιες αμφιβολίες και να εξασφαλίσετε την βαθμολογία σας.

8. Καθώς ο Μαραθώνιος για την 50<sup>η</sup> επέτειο των IOTA είναι μια ξεχωριστή εκδήλωση από το κανονικό πρόγραμμα των IOTA της RSGB, οι συμμετέχοντες πρέπει να εξακολουθήσουν να λαμβάνουν QSL κάρτες (ή να λαμβάνουν επιβεβαιώσεις κατά την διάρκεια του RSGB IOTA contest του Ιουλίου), με τον συνηθισμένο τρόπο, προκειμένου οι επαφές που θα επιτευχθούν κατά την διάρκεια του Μαραθωνίου, να μετρήσουν και στην κανονική IOTA βαθμολογία τους.
9. Οι αποφάσεις της επιτροπής των IOTA της RSGB είναι οριστικές.

### **Ο ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΝΗΓΟΥΣ ΤΩΝ IOTA (IOTA CHASERS)**

1. Θα υπάρχουν δύο κατηγορίες συμμετοχών, «ένας χειριστής» (single operator) και «πολλοί χειριστές/σύλλογοι» (multi-operator/club). Στην κατηγορία «ένας χειριστής» όλες οι επαφές πρέπει να γίνουν από αυτόν που συμμετέχει προσωπικά και να χρησιμοποιήσει το προσωπικό του/της χαρακτηριστικό κλήσεως. Σε καμία από τις δύο κατηγορίες δεν επιτρέπεται συνδυασμός χαρακτηριστικών. Δεκτοί συνδυασμοί χαρακτηριστικών είναι μόνο όσοι προσδιορίζουν στο επίθεμά τους (suffix) κινητούς, φορητούς ή σταθμούς σε διαφορετική επαρχία. Π.χ: /M, /P, /πρόθεμα διαφορετικής επαρχίας από την κανονική που δηλώνει το πρόθεμα του χαρακτηριστικού. (π.χ. SV8XXX/M, SV9XXX/P, SV1XXX/SV5).
2. Μία αμφίδρομη επαφή με νησί που περιλαμβάνεται σε αριθμημένο IOTA group δίνει ένα βαθμό. Με το ίδιο γκρουπ μπορεί να γίνει επαφή έως τρεις φορές, κάθε μία σε ξεχωριστή μπάντα και θα δώσει τρεις βαθμούς.
3. Όλες οι επαφές θα πρέπει να γίνουν από την ίδια ραδιοχώρα (DXCC entity).
4. Εκτός όπου διαφοροποιείται εδώ, οι συμμετέχοντες θα πρέπει να σεβαστούν τους κανόνες για τις Standard και Club Categories Application όπως ισχύουν στον IOTA Directory του 2011.
5. QSL κάρτες δεν απαιτούνται, αλλά σε περίπτωση διαφωνίας, ή αμφιβολιών σχετικά με το εάν έγινε κάποιο QSO, η επιτροπή του IOTA της RSGB μπορεί να λάβει κάθε μέτρο που θεωρεί κατάλληλο για την επίλυση του θέματος, όπως το να ζητήσει να ελέγξει το ημερολόγιο του σταθμού από το νησί. Σπάνια ή σχεδόν σπάνια το θέμα θα υποβληθεί σε λεπτομερή έλεγχο.
6. Οι χειριστές που συμμετέχουν είτε σε «single operator Dxpedition» ή σαν μέλη μιάς «multi-operator Dxpedition» μπορούν να διεκδικήσουν 3 βαθμούς επί πλέον στην βαθμολογία τους στην κατηγορία «IOTA CHASERS» του Μαραθωνίου για κάθε νησιωτική ομάδα (island group) που οι ίδιοι θα ενεργοποιήσουν, εφ' όσον προσωπικά κάνουν τουλάχιστον 100 επαφές κατά την διάρκεια της ενεργοποίησης. Ωστόσο, σύμφωνα με τὰ ανωτέρω 1 και 3 άρθρα σαν «IOTA Chasers» μπορούν να διεκδικήσουν βαθμούς σαν Island Activator όταν αυτοί εκπέμπουν από την δική τους ραδιοχώρα χρησιμοποιώντας το προσωπικό τους χαρακτηριστικό κλήσεως και όχι σαν μέλη μιάς multi-operator αποστολής.

### **Ο ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ «ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΤΕΣ IOTA» (IOTA ACTIVATORS)**

1. Θα υπάρχουν δύο κατηγορίες συμμετοχών, «ένας χειριστής» (single operator) και «πολλοί χειριστές/σύλλογοι» (multi-operator/club). Στην κατηγορία «ένας χειριστής» όλες οι επαφές πρέπει να γίνουν από αυτόν που συμμετέχει προσωπικά και να χρησιμοποιήσει το προσωπικό του/της χαρακτηριστικό κλήσεως. Σε καμία από τις δύο κατηγορίες δεν επιτρέπεται συνδυασμός χαρακτηριστικών. Δεκτοί συνδυασμοί χαρακτηριστικών είναι μόνο όσοι προσδιορίζουν στο επίθεμά τους (suffix) κινητούς, φορητούς ή σταθμούς σε διαφορετική επαρχία. Π.χ: /M, /P, /πρόθεμα διαφορετικής επαρχίας από την κανονική που δηλώνει το πρόθεμα του χαρακτηριστικού. (π.χ. SV8XXX/M, SV9XXX/P, SV1XXX/SV5).
2. Οι βαθμοί που θα επιτευχθούν για την ενεργοποίηση νησιού που συμπεριλαμβάνετε σε αριθμημένο Island group έχουν ως εξής:
- |  |            |
|--|------------|
| Για την ενεργοποίηση ενός εντελώς νέου («All-Time» new) IOTA.  | 50 βαθμοί. |
| Για την ενεργοποίηση ενός IOTA που έχουν επιβεβαιώσει λιγότεροι από το 15% των συμμετασχόντων στο IOTA.    | 25 βαθμοί. |
| Για την ενεργοποίηση ενός IOTA που έχουν επιβεβαιώσει λιγότεροι από το 15-30% των συμμετασχόντων στο IOTA. | 20 βαθμοί. |
| Για την ενεργοποίηση ενός IOTA που έχουν επιβεβαιώσει λιγότεροι από το 30-45% των συμμετασχόντων στο IOTA. | 10 βαθμοί. |
| Για την ενεργοποίηση ενός IOTA που έχουν επιβεβαιώσει λιγότεροι από το 45-60% των συμμετασχόντων στο IOTA. | 5 βαθμοί.  |
| Για την ενεργοποίηση ενός IOTA που έχουν επιβεβαιώσει λιγότεροι από το 60-75% των συμμετασχόντων στο IOTA. | 2 βαθμοί.  |
| Για την ενεργοποίηση ενός IOTA που έχουν επιβεβαιώσει περισσότεροι από το 75% των συμμετασχόντων στο IOTA. | 1 βαθμός.  |

Ο αριθμός των βαθμών που σχετίζεται με κάθε ομάδα νησιών θα καθορίζεται από το ποσοστό επί τις εκατό των ενεργών συμμετεχόντων στο ΙΟΤΑ που έχουν επιβεβαιώσει την νησιωτική ομάδα έως την 1<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2011. Ο κατάλογος των ομάδων ΙΟΤΑ (IOTA group), με τον αριθμό των βαθμών που μπορούν να κερδηθούν για την ενεργοποίησή της κάθε μίας θα δημοσιευθούν στο διαδικτυακό τόπο των ΙΟΤΑ στο: <http://www.rsgbiota.org> κατά την διάρκεια του Δεκεμβρίου 2011.

Ο αριθμός των βαθμών που σχετίζεται με κάθε ομάδα νησιών θα παραμείνει ο ίδιος καθ' όλη την διάρκεια του Μαραθωνίου για την 50<sup>η</sup> επέτειο, ανεξάρτητα από το πόσο συχνά κάθε ομάδα θα έχει ενεργοποιηθεί μετά την 1<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2011.

3. Δεν είναι σύμφωνο με το πνεύμα του Μαραθωνίου της 50<sup>ης</sup> επετείου για τους «Ενεργοποιητές» (Activators) να επιζητήσουν να κερδίσουν βαθμούς από μία ή περισσότερες μικρο-ενεργοποιήσεις που θα δώσουν λίγα QSO. Για να αποφευχθεί αυτό, η Επιτροπή του ΙΟΤΑ αποφάσισε ότι, οι ενεργοποιήσεις για να μετρήσουν πρέπει η διάρκειά τους να είναι μεγαλύτερη από 10 ώρες (από την στιγμή που έγινε το πρώτο QSO μέχρι την στιγμή της πραγματοποίησης του τελευταίου QSO), και τουλάχιστον να πραγματοποιηθούν 100 QSO.

4. Ο αντίκτυπος της δραστηριότητας στην βαθμολογία των δραστηριοποιητών (operators): Ενθαρρύνονται ιδιαίτερα οι πραγματοποιήσεις μεγάλης διάρκειας DXpeditions. Πολλοί χειριστές/πολλοί σταθμοί (Multi-operator/multi-station) προκειμένου να δοθεί σε όσο το δυνατόν περισσότερους «ΙΟΤΑ κυνηγούς» (IOTA Chasers) η ευκαιρία να κάνουν μια τουλάχιστον επαφή. Ένεκα τούτου οι ενεργοποιητές που θα πραγματοποιήσουν μεγάλης διάρκειας DXpeditions θα ανταμειφθούν με επί πλέον βαθμούς (bonus points) ανάλογα τον αριθμό των επαφών που θα πραγματοποιήσουν και έχει ως εξής:

Δραστηριότητα που κατά την διάρκειά της πραγματοποιήθηκαν λιγότερα από 1000 QSOs 0 βαθμοί bonus.

Δραστηριότητα που κατά την διάρκειά της πραγματοποιήθηκαν 1001 έως 2000 QSOs 2 βαθμοί bonus.

Δραστηριότητα που κατά την διάρκειά της πραγματοποιήθηκαν 2001 έως 3000 QSOs 4 βαθμοί bonus.

Δραστηριότητα που κατά την διάρκειά της πραγματοποιήθηκαν 3001 έως 4000 QSOs 6 βαθμοί bonus.

Δραστηριότητα που κατά την διάρκειά της πραγματοποιήθηκαν 4001 έως 5000 QSOs 8 βαθμοί bonus.

Δραστηριότητα που κατά την διάρκειά της πραγματοποιήθηκαν περισσότερα από 5000 QSOs 10 βαθμοί bonus.  
Δές την σημείωση No.2 παρά κάτω.

5. Στην περίπτωση «multi operator» ΙΟΤΑ DXpeditions, όλοι οι χειριστές οι οποίοι έκαναν ατομικά με το προσωπικό τους χαρακτηριστικό τουλάχιστον 100 QSOs μπορούν να μετρήσουν και τους πόντους του ΙΟΤΑ group και τους επί πλέον βαθμούς στην προσωπική τους μερίδα στον Μαραθώνιο σαν «ΙΟΤΑ Activators», εάν αυτοί συμμετείχαν καθ' όλη την διάρκειά της στην DXpedition. Σε διαφορετική περίπτωση η βαθμολογία τους θα μειωθεί ανάλογα με τον χρόνο που δραστηριοποιήθηκαν.  
Δές την σημείωση No.2 παρά κάτω.

6. Ένας ενεργοποιητής ΙΟΤΑ (IOTA Activator) μπορεί να ενεργοποιήσει ένα ΙΟΤΑ group όσες φορές θέλει κατά την διάρκεια του Μαραθωνίου για την επέτειο των 50 χρόνων των ΙΟΤΑ και να κερδίσει βαθμούς και επί πλέον βαθμούς για κάθε ξεχωριστή ενεργοποίηση, με την προϋπόθεση ότι οι ενεργοποιήσεις θα γίνουν με διαφορά τουλάχιστον 28 ημερών η μία από την άλλη. Η διαφορά στις περιόδους υπολογίζεται από την ώρα του τελευταίου QSO της πρώτης ενεργοποίησης έως το πρώτο QSO της δεύτερης ενεργοποίησης. Εάν είναι λιγότερες από 28 ημέρες μεταξύ των δύο ενεργοποιήσεων που πραγματοποίησε ο ίδιος ΙΟΤΑ Activator από το ίδιο ΙΟΤΑ group, η ενεργοποίηση θα μετρήσει μόνο μία φορά.  
Έν τούτοις οι επί πλέον βαθμοί που μπορεί να συγκεντρωθούν είναι το μέγιστο 10 πόντοι για κάθε μεμονωμένη ενεργοποίηση. Ραδιοερασιτέχνες οι οποίοι είναι μόνιμοι κάτοικοι νησιών ή μένουν σε νησιά για περίοδο μεγαλύτερη των 4 μηνών δεν μπορούν να κερδίσουν τους επί πλέον βαθμούς από τυχόν «επαναλαμβανόμενες ενεργοποιήσεις». Η δραστηριότητά τους θα θεωρείτε σαν μία ενιαία ενεργοποίηση και θα δώσει τους επί πλέον πόντους μία φορά.  
Δές την σημείωση No.4 παρά κάτω.

## **ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ**

1. Κάτοικοι νησιών: Οι κάτοικοι νησιών (στους οποίους περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, όλοι οι χειριστές στο Ηνωμένο Βασίλειο, την Ιρλανδία, την Ιαπωνία, την Αυστραλία, και την Νέα Ζηλανδία, για να αναφερθούν τουλάχιστον πέντε χώρες) (και οι κάτοικοι των Ελληνικών νησιών θα έλεγα – σημ. μεταφραστή) ενθαρρύνονται να συμμετέχουν τόσο σαν «Κυνηγοί» (Chasers) και σαν «Ενεργοποιητές» (Activators) στον Μαραθώνιο της 50<sup>ης</sup> επετείου. Οι όροι που περιγράφονται παρά πάνω θα ισχύουν σε όλες τις περιπτώσεις. Έτσι αυτός που άς πούμε είναι κάτοικος στην Ηπειρωτική χώρα της Μεγάλης Βρετανίας θα επιτύχει κέρδος 11 βαθμών στην κατηγορία «ΙΟΤΑ Activator» εάν αυτός/η κάνει πάνω από 5.000 QSOs κατά την διάρκεια του Μαραθωνίου της 50<sup>ης</sup> επετείου. (1 βαθμός για την ενεργοποίηση του EU-005 σύν 10 βαθμούς μπόνους). Το ίδιο και ένας κάτοικος της Τασμανίας, VK7, ο οποίος κάνει 3.500 QSOs κατά την διάρκεια του Μαραθωνίου της 50<sup>ης</sup> επετείου θα επιτύχει 8 βαθμούς (2 βαθμοί για την ενεργοποίηση του OC-006 σύν 6 βαθμούς μπόνους).

2. Ο μέγιστος αριθμός βαθμών που μπορεί να διεκδικηθούν για μια μόνο ενεργοποίηση είναι 60: για ενεργοποίηση ενός new IOTA και πραγματοποίηση 5.000+ QSOs.

3. «Multi-Operator» DXpedition θεωρείται η δραστηριότητα για την οποία το ίδιο χαρακτηριστικό κλήσεως χρησιμοποιήθηκε από πολλούς χειριστές. (Εάν δύο χειριστές δραστηριοποιηθούν από το ίδιο IOTA group κατά την ίδια χρονική περίοδο, αλλά χρησιμοποιούν διαφορετικά χαρακτηριστικά κλήσεως, αυτό θεωρείται σαν δύο single-operator ενεργοποιήσεις.

4. Επαναλαμβανόμενες ενεργοποιήσεις. «ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΤΕΣ IOTA» (IOTA Activators) Κανόνας 6.  
Παράδειγμα 1: Εάν ένας IOTA ενεργοποιητής (IOTA Activator) ενεργοποιήσει ένα νησί που δίνει βαθμολογία 5 πόντων και κάνει 2.500 QSOs αυτός / αυτή θα επιτύχει βαθμολογία 4 επί πλέον βαθμών φθάνοντας σε ένα σύνολο 9 πόντων. Εάν αυτός / αυτή επιστρέψει στο ίδιο IOTA group σε λιγότερο από 28 μέρες και κάνει επί πλέον άλλα 1500 QSOs αυτός / αυτή θα μπορεί να κερδίσει επί πλέον 2 βαθμούς μπόνους φθάνοντας σε ένα σύνολο 11 πόντων.

Παράδειγμα 2: : Εάν ένας IOTA ενεργοποιητής (IOTA Activator) ενεργοποιήσει ένα νησί που δίνει βαθμολογία 5 πόντων και κάνει 4.500 QSOs αυτός / αυτή θα επιτύχει βαθμολογία 8 επί πλέον βαθμών φθάνοντας σε ένα σύνολο 13 πόντων. Εάν αυτός / αυτή επιστρέψει στο ίδιο IOTA group σε λιγότερο από 28 μέρες και κάνει επί πλέον άλλα 3500 QSOs αυτός / αυτή θα μπορεί να κερδίσει επί πλέον μόνο 2 βαθμούς μπόνους (η μέγιστη βαθμολογία που μπορεί να επιτύχει ένας μόνο χειριστής - single activation- είναι μέχρι 10) φθάνοντας σε ένα σύνολο 15 πόντων.

Παράδειγμα 3: : Εάν ένας IOTA ενεργοποιητής (IOTA Activator) ενεργοποιήσει ένα νησί που δίνει βαθμολογία 5 πόντων και κάνει 4.500 QSOs αυτός / αυτή θα επιτύχει βαθμολογία 8 επί πλέον βαθμών φθάνοντας σε ένα σύνολο 13 πόντων. Εάν αυτός / αυτή επιστρέψει αργότερα στο ίδιο IOTA group σε περισσότερο από 28 μέρες και κάνει επί πλέον άλλα 3500 QSOs αυτός / αυτή θα μπορεί να κερδίσει επί πλέον τούς 5 βαθμούς λόγω της επανενεργοποίησης του IOTA group, προσθέτοντας επί πλέον ένα μπόνους 6 πόντων (δεδομένου ότι αυτό θεωρείται ξεχωριστή ενεργοποίηση) φθάνοντας σε ένα σύνολο 24 πόντων και για τις δύο ενεργοποιήσεις.

## **ΒΡΑΒΕΙΑ (AWARDS)**

Μαραθώνιος για τους «IOTA Κυνηγούς» («IOTA Chasers» Marathon).

Πιστοποιητικά, θα σταλούν ηλεκτρονικά, θα διατεθούν σε όλους τους «IOTA Κυνηγούς» (IOTA Chasers) που θα επιτύχουν μια ελάχιστη επίδοση 100 πόντων.

Τά ακόλουθα πιστοποιητικά είναι διαθέσιμα:

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Chasers Participation certificate 100 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Chasers «Bronze» certificate 250 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Chasers «Silver» certificate 500 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Chasers «Gold» certificate 750 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Chasers «Diamond» certificate 1000 πόντοι.

Επιπροσθέτως θα υπάρχει ένα ειδικό βραβείο για όσους από τους «IOTA Chasers» και στις δύο κατηγορίες single-operator και multi-operator για κάθε ήπειρο, με την προϋπόθεση να έχουν κερδίσει το «Silver» certificate.

Μαραθώνιος για τους «IOTA Ενεργοποιητές» («IOTA Activators» Marathon).

Πιστοποιητικά, θα σταλούν ηλεκτρονικά, θα διατεθούν σε όλους τους «IOTA Ενεργοποιητές» («IOTA Activators») που θα επιτύχουν ένα ελάχιστη επίδοση 15 πόντων.

Τά ακόλουθα πιστοποιητικά είναι διαθέσιμα:

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Activators Participation certificate 15 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Activators «Bronze» certificate 25 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Activators «Silver» certificate 50 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Activators «Gold» certificate 75 πόντοι.

50<sup>th</sup> Anniversary Marathon IOTA Activators «Diamond» certificate 100 πόντοι.

Επιπροσθέτως θα υπάρχει ένα ειδικό βραβείο για όσους από τους «IOTA Activators» και στις δύο κατηγορίες single-operator και multi-operator για κάθε ήπειρο, με την προϋπόθεση να έχουν κερδίσει το «Silver» certificate.

## ΑΙΤΗΣΕΙΣ. (APPLICATIONS)

Όλα τὰ ημερολόγια (logs) πρέπει να υποβληθούν ηλεκτρονικά. Χειρόγραφα ημερολόγια δεν θα γίνονται δεκτά. Όλες οι αιτήσεις συμμετοχής θα πρέπει να υποβληθούν μετά το τέλος της περιόδου του 50<sup>th</sup> Anniversary Marathon, δηλαδή όχι πριν από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2014. Η καταληκτική ημερομηνία των αιτήσεων συμμετοχής είναι η 28<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2014. Πλήρεις λεπτομέρειες για την διαδικασία υποβολής αιτήσεων συμμετοχής θα είναι διαθέσιμες στο web-side της RSGB για τα IOTA στο <http://rsgbiota.org> σε ανάλογο χρόνο.

Οποιοσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με τους κανόνες του IOTA 50<sup>th</sup> Anniversary Marathon μπορούν να σταλούν στο: [iota.chasers@gmail.com](mailto:iota.chasers@gmail.com) ή στο [iota.activator@gmail.com](mailto:iota.activator@gmail.com) ανάλογα με την κατηγορία συμμετοχής.

### QSLs

QSL κάρτες δεν απαιτούνται για την συμμετοχή στο 50<sup>th</sup> Anniversary Marathon.

Ωστόσο είναι αναμενόμενο ότι όλες οι συμμετοχές οι επιβεβαιώνουν τις επαφές μιάς και οι QSL κάρτες θα χρησιμοποιηθούν για το πρόγραμμα των IOTA. Αποδεδειγμένη έλλειψη QSL κάρτας μπορεί να επιφέρει ακύρωση του δικαιώματος για πιστοποιητικό ή βραβείο ενός Ενεργοποιητή.

(E&OE)

## ΤΙ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΒΟΗΘΗΣΕΤΕ;

1. Πάρτε μέρος στον Μαραθώνιο σαν «Κυνηγός» (Chaser).
2. Αναβαθμίστε την IOTA δραστηριότητα σας ή σειρά δραστηριοτήτων ως «Ενεργοποιητής» («Activator»).
3. Πείσε τον τοπικό σου σύλλογο να λάβει μέρος σαν IOTA συμμετοχή.
4. Πρότεινε στον σύλλογό σου να λάβει μέρος στον διαγωνισμό, κάνοντας επαφές με τὰ IOTA.
5. Οργάνωσε μια βραδιά αφιερωμένη στα IOTA δείχνοντας την συναρπαστικότητα του IOTA DXpeditioning με προβολή σχετικού βίντεο.
6. Βοήθησε χρηματικά τις IOTA ενεργοποιήσεις είτε μέσω του IREF (Island Radio Expedition Foundation) στο [www.IslandRadio.org](http://www.IslandRadio.org) ή απ' ευθείας.
7. Θυμηθείτε κάθε IOTA επαφή μετράει για το DXCC και κάθε επαφή με ένα νησί ραδιοχώρα του DXCC μετράει για τὰ IOTA.
8. Προώθησε το γεγονός με οποιονδήποτε τρόπο νομίζεις χρήσιμο (Γνωρίζει η Εθνική σας Ένωση το γεγονός;)

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

1. RSGB IOTA Website για την λίστα των νησιών που μετράνε: <http://www.rsgbiota.org>
2. Ερωτήσεις σχετικά με τους κανόνες για «Chaser» : [iota.chaser@gmail.com](mailto:iota.chaser@gmail.com)
3. Ερωτήσεις σχετικά με τους κανόνες για «Activator» : [iota.activator@gmail.com](mailto:iota.activator@gmail.com)
4. IOTA Committee (χορηγός της εκδήλωσης): [iota\\_hq@rsgb.org.uk](mailto:iota_hq@rsgb.org.uk) ή [g3kma@dsl.pipex.com](mailto:g3kma@dsl.pipex.com)

### Σημείωση από τον μεταφραστή:

Η μετάφραση έγινε σχεδόν κατά λέξη.

Όπου δεν ήταν δυνατόν δόθηκε μεγάλη προσοχή να αποδοθεί ακριβώς το νόημα του Αγγλικού κειμένου στην Ελληνική γλώσσα.

Η μετάφραση έγινε από τον Βασίλη Τζανέλλη.  
SV8CYV  
73 σε όλους και καλό κυνήγι!

### Notice by the translator:

The text has been translated, almost, word by word.

Where that was not possible, a lot of attention has been given to conclude in a precise way the meaning of the English text to the Greek language.

The translation has been made by Vassilis Tzanellis  
SV8CYV  
73 to all and good hunting!